

# 124860-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Sporlægningsarbejder – Gleisinstandsetzung im Bereich der Stadtbahnhaltestelle Schloss

OJ S 37/2026 23/02/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bygge- og anlægsarbejder

## 1. Køber

---

### 1.1. Køber

Officielt navn: Braunschweiger Verkehrs-GmbH

E-mail: [dirk.neubauer@bsvg.net](mailto:dirk.neubauer@bsvg.net)

Den ordregivende enheds aktiviteter: Bytransport med jernbane, sporvogn, trolleybus eller bus

## 2. Procedure

---

### 2.1. Procedure

Titel: Gleisinstandsetzung im Bereich der Stadtbahnhaltestelle Schloss

Beskrivelse: Nat.pfl. aufn., i Mörtel, zeV., 550 m<sup>2</sup> Vorhandenes Gleis ausbauen, entsorgen 120 m Vorhandenes Weichengleis ausbauen, entsorgen 110 m Rillenschienen-Weiche verlegen 110 m Rillenschienen-Kreuzung verlegen 40 m Gleis aus 60R1/60R2 verlegen 80 m Vergussmörtel liefern und herstellen 16.000 kg Betonreihenpflaster, 14cm, im Gleisbereich herstellen 550 m<sup>2</sup> Stahlfaserbetondecke (grau) herstellen 20 m<sup>3</sup> Verkehrssicherung für Gleis- und Tiefbauarbeiten durchführen

Identifikator for proceduren: 4efac6e3-dce4-4993-a712-a6c9525a8508

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

#### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45234116 Sporlægningsarbejder

#### 2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Haltestelle Schloss

By: Braunschweig

Postnummer: 38100

Landsdel (NUTS): Braunschweig, Kreisfreie Stadt (DE911)

Land: Tyskland

#### 2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Die Unterlagen, Nachweise und Erklärungen zum gesamten Angebot sind nur in deutscher Sprache einzureichen. Die Sprache für Verhandlung, Vertrag inkl.

Anlagen, Dokumentation, Vertrags- / Projektabwicklung, Planunterlagen / Berichte, Arbeitsunterlagen, Schulung, Schriftverkehr, Servicepersonal usw. ist ausschließlich Deutsch.

Der Bieter trägt die alleinige Verantwortung für die korrekte Übersetzung im Falle nicht deutschsprachiger Unterlagen, die der Übersetzung beizulegen sind. Die Übermittlung von

Bieterfragen hat ausschließlich schriftlich unter Verwendung der Vergabepattform SubreportElvis unter Angabe des Ausschreibungsverfahrens zu erfolgen. Bieterfragen werden

ausschließlich schriftlich beantwortet. Mündliche / telefonische Anfragen oder Anfragen an als

die unter Punkt I.1 genannte Adresse werden nicht beantwortet. Eine Kosten- bzw. Aufwandserstattung für die Erstellung des Angebotes sowie damit im Zusammenhang stehenden Leistungen durch den Auftraggeber findet nicht statt.

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/25/EU

sektvo -

**2.1.6. Udelukkelsesgrunde**

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

## 5. Delkontrakt

---

**5.1. Delkontrakt: LOT-0001**

Titel: Gleis- und Tiefbauarbeiten

Beskrivelse: Nat.pfl. aufn.,iMörtel,zeV., 550 m2 Vorhandenes Gleis ausbauen, entsorgen 120 m Vorhandenes Weichengleis ausbauen, entsorgen 110 m Rillenschienen-Weiche verlegen 110 m Rillenschienen-Kreuzung verlegen 40 m Gleis aus 60R1/60R2 verlegen 80 m Vergussmörtel liefern und herstellen 16.000 kg Betonreihenpflaster, 14cm, im Gleisbereich herstellen 550 m2 Stahlfaserbetondecke (grau) herstellen 20 m3 Verkehrssicherung für Gleis- und Tiefbauarbeiten durchführen

Intern ID: LOT-0001 Gleis- und Tiefbauarbeiten

**5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45234116 Sporlægningsarbejder

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: Haltestelle Schloss

By: Braunschweig

Postnummer: 38100

Landsdel (NUTS): Braunschweig, Kreisfreie Stadt (DE911)

Land: Tyskland

**5.1.3. Anslået varighed**

Startdato: 02/07/2026

Anden varighed: Ukendt

**5.1.4. Fornyelse**

Højeste antal fornyelser: 0

**5.1.6. Generelle oplysninger**

**Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

Yderligere oplysninger: Die Unterlagen, Nachweise und Erklärungen zum gesamten Angebot sind nur in deutscher Sprache einzureichen. Die Sprache für Verhandlung, Vertrag inkl.

Anlagen, Dokumentation, Vertrags- / Projektabwicklung, Planunterlagen / Berichte,

Arbeitsunterlagen, Schulung, Schriftverkehr, Servicepersonal usw. ist ausschließlich Deutsch.

Der Bieter trägt die alleinige Verantwortung für die korrekte Übersetzung im Falle nicht

deutschsprachiger Unterlagen, die der Übersetzung beizulegen sind. Die Übermittlung von

Bieterfragen hat ausschließlich schriftlich unter Verwendung der Vergabepattform

SubreportElvis under Angabe des Ausschreibungsverfahrens zu erfolgen. Bieterfragen werden ausschließlich schriftlich beantwortet. Mündliche / telefonische Anfragen oder Anfragen an als die unter Punkt I.1 genannte Adresse werden nicht beantwortet. Eine Kosten- bzw. Aufwandserstattung für die Erstellung des Angebotes sowie damit im Zusammenhang stehenden Leistungen durch den Auftraggeber findet nicht statt.

#### **5.1.7. Strategiske udbud**

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

#### **5.1.9. Udvælgelseskriterier**

Kilder til udvælgelseskriterier: Udbudsdokument

#### **5.1.10. Tildelingskriterier**

**Kriterium:**

Type: Pris

Beskrivelse: Preis 100%

#### **5.1.11. Tilbudsdokumenter**

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.subreport.de/E75369775>

#### **5.1.12. Tilbudsvilkår**

**Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.subreport.de/E75369775>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Vertragserfüllungs- und Mängelansprüchebürgschaft gemäß Verdingungsunterlagen

Frist for modtagelse af tilbud: 27/03/2026 11:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 35 Døgn

**Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:**

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: im Rahmen der vergaberechtlichen Möglichkeiten

**Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 27/03/2026 11:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Siehe Verdingungsunterlagen

Retlig form, der skal antages af en gruppe af tilbudsgivere, der får tildelt en kontrakt: ARGE, gesamtschuldnerisch haftend, mit bevollmächtigtem Bieter

Oplysninger om finansiering og betaling: siehe Verdingungsunterlagen - VOB

#### **5.1.15. Teknikker**

**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Oplysninger om klagefrister: Hinsichtlich der Einlegung von Rechtsbehelfen wird darauf hingewiesen, dass die Möglichkeit besteht, bei der unter Ziffer VI.4.1) bezeichneten Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren gemäß den §§ 155 f. GWB einzuleiten. Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Der Antrag ist nach § 160 Abs. 3 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (Nachprüfungsverfahren) -GWB- unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: Braunschweiger Verkehrs-GmbH

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Braunschweiger Verkehrs-GmbH

Organisation, der behandler tilbud: Braunschweiger Verkehrs-GmbH

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officielt navn: Braunschweiger Verkehrs-GmbH

Registreringsnummer: DE 811 653 476

Postadresse: Am Hauptgüterbahnhof 28

By: Braunschweig

Postnummer: 38126

Landsdel (NUTS): Braunschweig, Kreisfreie Stadt (DE911)

Land: Tyskland

E-mail: [dirk.neubauer@bsvg.net](mailto:dirk.neubauer@bsvg.net)

Telefon: +49531286390

Internetadresse: <https://www.bsvg.net>

#### Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

### 8.1. ORG-0002

Officielt navn: Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Registreringsnummer: t:04131153308

Postadresse: Auf der Hude 2

By: Lüneburg

Postnummer: 21339  
Landsdel (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)  
Land: Tyskland  
E-mail: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)  
Telefon: +494131153308

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

**8.1. ORG-0003**

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Denne organisations roller:**

TED eSender

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: 0570d15c-8896-494d-8212-bf6900ff15f4 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 19/02/2026 11:37:16 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 124860-2026

EUT-S-nummer: 37/2026

Offentliggørelsesdato: 23/02/2026